

AUS FÜR DEN 8. NOVEMBER

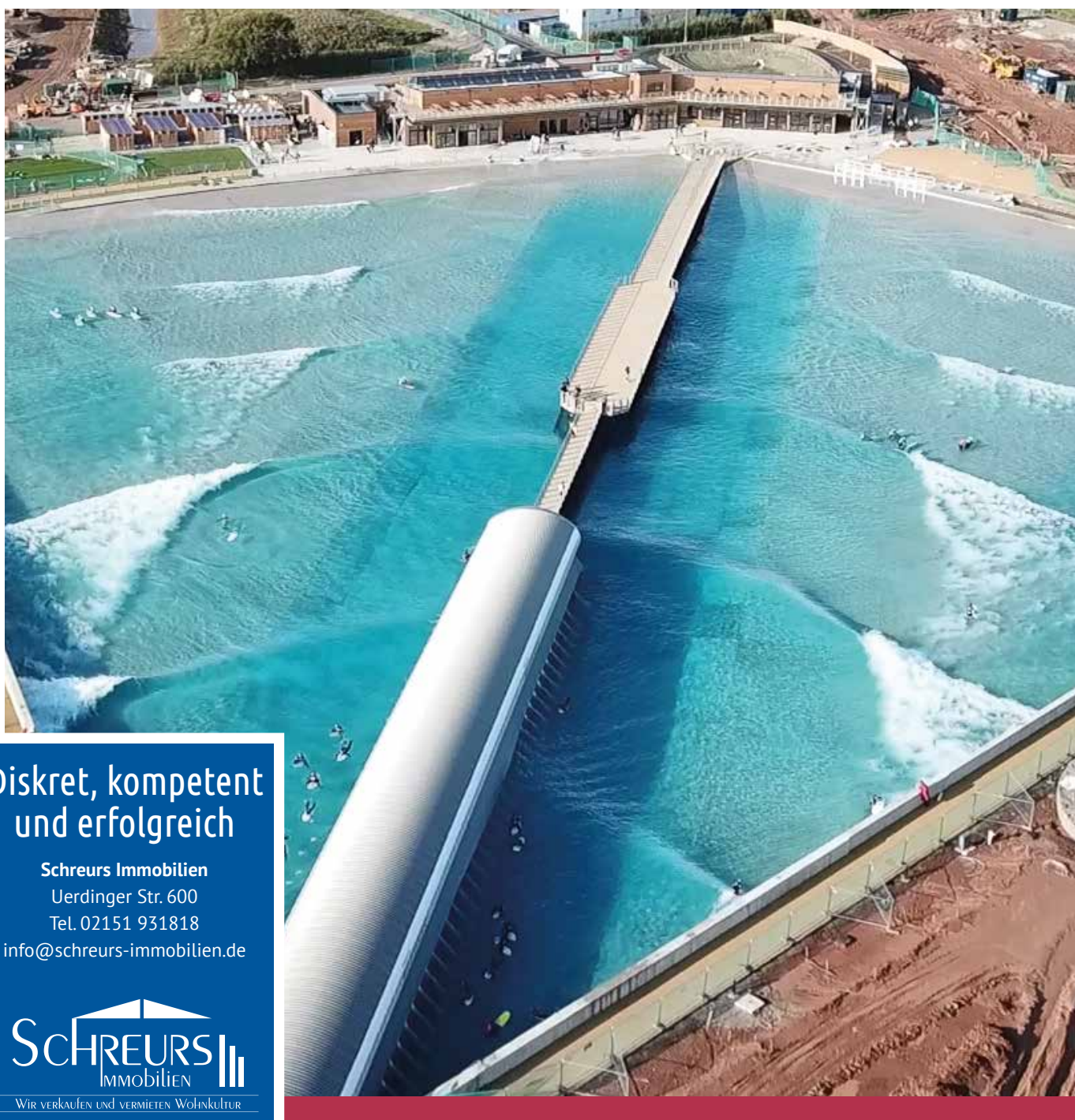
Grünkohl & Pinkel-Show wegen Corona gestoppt – eine Entscheidung der Vernunft!

SOLLBRÜGGENSCHULE – 10.11.

Lichtspektakel – ab 17.00 Uhr die vielleicht größte Martinslaterne Krefeld

GRÜNKOHL & PINKEL-SHOW – 20.12.

Die Weihnachts-Show DELUXE wirft Ihre Schatten voraus (S. 3) – C. Heiland ist wieder dabei!



Diskret, kompetent
und erfolgreich

Schreurs Immobilien

Uerdinger Str. 600

Tel. 02151 931818

info@schreurs-immobilien.de

SCHREURS
IMMOBILIEN

Wir verkaufen und vermieten Wohnkultur

// AUSSTELLUNG

„DRACHEN AUS GOLDENEN FÄDEN“

Das Deutsche Textilmuseum Krefeld eröffnet die Ausstellung „Drachen aus goldenen Fäden“ am Sonntag, 1. November, um 11 Uhr. Es wird keine Eröffnungsveranstaltung geben. Der Eintritt ist an diesem Tag für alle Besucher frei. Die Ausstel-

lung geht bis zum 2. Mai 2021. Die geplante Eröffnung am Sonntag, 10. Oktober, musste aus technischen Gründen verschoben werden. Die Besucher werden um Beachtung der Corona bedingten Abstandsregeln und Hygienemaßnahmen gebeten.

// HEILIG ABEND EINMAL ANDERS

WEIHNACHTSWEG STATT GOTTESDIENST

Die Pandemie und damit die Sorge um die Gesundheit und Hygiene Bestimmungen verlangt auch nach neuen Wegen in der Umsetzung eines gemeinsamen Gottesdienstes. Wegen der zu erwartenden Personenzahl wird es keine traditionellen Weihnachtsgottesdienste für Familien in den Kirchen der Pfarrei St. Christophorus geben. Wie einst Maria und Josef sich auf dem Weg machten, haben die GdG Mitglieder der Pfarrei ein Freiluft-Konzept entwickelt. Ein Gottesdienst unter freiem Himmel.

Am Heiligabend soll von 11 -17 Uhr ein Weihnachtsweg durch den Kaiserpark stattfinden. Ein Festumzug mit verschiedenen Stationen rund um den See für alle Altersgruppen, insbesondere natürlich für Familien, das ist die Idee. Die Ausgestaltung des Weihnachtsweges wird sowohl ein gottesdienstliches Angebot wie thematische Elemente beinhalten. Über das gesamte Programm informiert bockum life in der Weihnachtsausgabe, 27.11.2020. Wichtig für alle sonstigen Messen rund um Weihnachten: nur mit Anmeldung!

BO.KOMPAKT

PAPPNASENSITZUNG ABGESAGT:

Die für den 7. Februar vorgesehene 21. Pappnasensitzung des Freundeskreises Die Labersäcke wird Corona-bedingt um ein Jahr auf Sonntag, 20. Februar 2022, verschoben. Die bereits erworbenen Eintrittskarten behalten ihre Gültigkeit. Informationen über die Rückgabe und Erstattung dieser Tickets sind unter www.labersaecke.de oder auf der Facebookseite ersichtlich.

SPIELPLATZ:

Die Sanierung des Stadtwald-Spielplatzes verzögert sich weiter: „Nach umfangreichen Abstimmungen mit allen Projektbeteiligten werden nun die Ausführungsplanung und die Vergabe der Bauleistungen der Sanierung des Spielplatzes Stadtwald und der Schaffung von Jugendbereichen vom beauftragten externen Landschaftsarchitekt vorbereitet. Der Baubeginn hängt von den Vergabefristen ab und wird

Sicherheit FIRST!

Optimale Sicherheit durch geregelte Zu- und Abluft!

MAX

restaurant / bar

Am Bockumer Platz-Arkaden
fon: 02151 1538789

www.maxbar-krefeld.de

Bleiben Sie gesund!

mit dem KBK abgestimmt.“ Eigentlich sollte der Spielplatz in diesem Sommer fertig sein.

SIE MÖCHTEN INSERIEREN?

Dann rufen Sie uns an:
Telefon 02151 5162616
nächste Ausgabe: 27.11.

Ihre Firma im Portrait!



HABEN SIE SCHON MAL DARÜBER NACHGEDACHT IHRE FIRMA EINER BREITEREN ÖFFENTLICHKEIT VORZUSTELLEN?

In unseren life-Journalen haben Sie die Möglichkeit. Ortsbezogen z.B. in Bockum mit 13.000 Auflage oder je nach angestrebter Reichweite mit bis zu 63.500 Auflage in der Gesamtausgabe der life-Titel. Qualifizierte Redakteure, Fotografen und ein Grafikteam setzen Sie professionell in Szene.



INTERESSIERT? FRAGEN?

Dann rufen Sie Christian A. Kölker persönlich an. Ich stehe ihnen unverbindlich für ein Beratungsgespräch zur Verfügung: Telefon 02151 516 26 16 oder 0174 929 5330



UNSER „GÄNSE-SERVICE“ – IHR GENUSS FÜR ZUHAUSE.

Einfach bestellen: vom 01.11.2020 bis zum 23.12.2020

- eine Gans mit leckeren Klößen, Apfel-Rotkohl, Maronen, Bratäpfeln und Gänsejus ab 4 Personen für € 79,60.
- Bestellungen bitte spätestens 24 Stunden vor Ihrem Wunschtermin
- Abholung an der Rezeption (bei Lieferung berechnen wir die Taxikosten separat)

Guten Appetit.

Bestellungen unter: Tel: 02151 584 0
Mercure Parkhotel Krefelder Hof
Uerdingen Straße 245 • 47800 Krefeld



// EDITORIAL

LIEBER LESER!

Wer mit 25 Millionen Euro Investitionssumme an den Start geht, der hat seine „Hausaufgaben“ gemacht. Der Investor Elakari hat Krefeld zum favorisierten Standort für seinen „Wavegarden“ auserkoren. Mit diesem Freizeitangebot würde das Areal rund um den Elfrather See zu einem Ausflugsziel ersten Ranges mit einem Einzugsradius weit über die Krefelder Stadtgrenzen hinaus. Richtigerweise bezieht die Stadtverwaltung aber auch den Bürger in die ausstehenden Genehmigungswege und Gutachten mit ein und hat deshalb für den 12. November 2020 eine zweite Bürger-Fra-



gerunde terminiert. Bei aller bisher vorgetragenen Skepsis sollte Krefeld sich eine derartige Chance eigentlich nicht entgehen lassen. Entgehen lassen müssen sich dagegen die Schulen ihre fröhlichen Martinsumzüge. Aufwand und Risiko stehen wegen der Corona-Pandemie in keinem Verhältnis. Aber Not macht erfinderisch und so werden zum Beispiel die Fenster der Sollbrüggen-Schule festlich geschmückt und lassen das ganze Gebäude am 10.11. wie eine riesige Laterne erleuchten. Machen auch Sie

mit und schmücken Sie an diesen Tagen Ihre Fenster ganz besonders.

Die stetig steigenden Inzidenzzahlen sorgen dafür, dass auch die bevorstehende Grünkohl & Pinkel Show am 8.11.2020 abgesagt werden muss. Eine verantwortungsvoll richtige Entscheidung. Über 130 erwartungsfroh gestimmte Gäste gilt es jetzt umzubuchen. Vielleicht ja auf die Weihnachtsshow am 20.12.? Die gekauften Karten behalten jedenfalls ihre Gültigkeit. Auch für Termine in 2021. Mehr dazu auf dieser Seite. Bis dahin alles Gute! Passen wir auf uns auf und nehmen Rücksicht aufeinander. Dann kommt auch ein Stück Lebensqualität zurück. Bleiben Sie alle gesund, Ihre Familie Kölker

// AUCH DER 8.11.2020 GEKIPPT

GRÜNKOHL & PINKEL SHOW FÄLLT AUS!

Die Pandemie hat die Veranstaltungsbranche fest im Griff. Heißt im Klartext:

Auch die Grünkohl & Pinkel Show am 8. November fällt aus. „Es ist in erster Linie der Gesundheitsvorsorge unseren Gästen gegenüber geschuldet, denen wir eigentlich einen fröhlichen Abend bieten wollten“, resümiert Mitveranstalter Volker Diefes die erneute Absage. „Rund 130 Gäste hätten sicher für eine stimmungsvolle Kulisse gesorgt. Unter den gegebenen Umständen halten wir das aber für unverantwortlich“, so Diefes. „Die erforderlichen Maßnahmen und die damit einhergehenden Einschränkungen wären zudem weder für die Gäste, die Künstler noch für den Gastronomen eine befriedigende Lösung. Eine Veranstaltung mit der Hälfte an Gästen, verteilt

an Fünfer-Tischen wäre ein denkbare Szenario, auf welches wir unter Umständen im Dezember zurückgreifen werden. Aktuell spielen wir wie die meisten unserer Veranstalter-Kollegen auf Zeit. Wenn sich alle vernünftig verhalten, sollte mit Disziplin und Nachsicht ein gesellschaftliches Miteinander doch zu erzielen sein.“

Das bedeutet ein optimistischer Blick auf die Weihnachts-Shows am 20.12. um 13 Uhr und um 19 Uhr. Auf der Bühne dann C. Heiland, Sascha Thamm und Matthias Reuter. Den Karteninhabern der November Show schon jetzt ein dickes Dankeschön für ihre Nachsicht. Bereits erworbenen Karten behalten selbstverständlich ihre Gültigkeit und sind übertragbar, auch auf 2021. Bitte signali-



sieren Sie uns zeitnah, wie Sie umplanen möchten. Wir geben unser Bestes. Bleiben Sie gesund! Per Mail info@printmedia-man.de

Karten inklusive Essen zum Preis von 37 Euro (20.12.) unter: Tel.: 02151-54 68 08 (AB) oder

koelker@printmedia-man.de oder info@diefes.de

VVK-Stellen (2 Euro VVK-Gebühr):
Bockumer Buchhandlung
Uerdinger Str. 608, Tel: 1585851
Post-Service Wenders
Uerdinger Str. 612, Tel: 595473

Weitere Infos zur Show unter:

facebook.com/gruenkohlundpinkel und www.gruenkohl-show.de

REYMANN IMMOBILIEN
Verkauf · Vermietung · Verwaltung

• Helle, sanierte
4-Zimmer Altbauwohnung
zur Miete •

Dorothea Reymann Immobilien
Bismarckstr. 77, 47799 Krefeld
www.immobilien-reymann.de
Telefon: 02151-5366440

SIE MÖCHTEN INSERIEREN?

Dann rufen Sie uns an: Telefon 02151 5162616

HEIZÖL
Diesel & Baustellenbetankung
jederzeit sicher & günstig
0203 - 75 79 577
Yalcin & Tiebes GmbH
Heizöl-Notdienst auch am Wochenende!

RAL GÜTEZEICHEN
Energiehandel HEIZÖL

// MUSIKSCHULE ERFOLGREICH – TRADITION VERPFLICHTET

KAMMERMUSIK-FÖRDERPREIS GEHT NACH KREFELD

Bei dem Kammermusik-Förderpreis NRW 2020 in der Landesmusikakademie im münsterländischen Heek wurde ein Saxophonquartett der städtischen Musikschule aus der Klasse von Oliver Hirschegger als eines der drei Hauptpreisträger gekürt:

Lewin Losemann (Sopransax), Constantin Cremer (Altsax), Paulina Schroers (Tenorsax), Matthias Deręgowski (Baritonsax) stachen aus 24 Ensembles aus NRW heraus und überzeugten mit dem Werk „Blow!“ von Perry Goldstein. Insgesamt 79 junge Leute im Alter zwischen zwölf und 19 Jahren spielten bei dem Preis vor. Das Saxophonquartett der

Musikschule Krefeld darf sich neben dieser Auszeichnung auch über einen Geldpreis und ein finanziertes Probenwochenende mit Lehrkräften ihrer Wahl an der Landesmusikakademie NRW freuen. Stifter dieses Preisregens sind die Andreas Mohn Stiftung aus Bielefeld und die in Senden beheimatete Stiftung Jugend und Schlösser. Zudem stiftet die Fördergesellschaft der Landesmusikakademie NRW dem jungen Ensemble CD-Aufnahmen im Tonstudio der Akademie. Das Preisträgerkonzert mit den drei Hauptpreisträgern und der Preisvergabe wird voraussichtlich im Frühsommer 2021 stattfinden.



Klaus Burtschell Ralph Burtschell

Steuerberater

Steuerberater

Steuerberatung Burtschell & Partner

Partnerschaftsgesellschaft mbB

Walter Flex Str. 11 · 47809 Krefeld

Telefon: 02151/96 85 0 · Telefax: 02151/96 85 85

info@burtschell.de · www.burtschell.de

Ihre Caritas: Wir geben Hilfe zur Selbsthilfe.

Die Pflegestationen der Caritas.

Unsere Mitarbeiter bieten mehr als tägliche Pflege. Wir führen Kurse für pflegende Angehörige durch, geben seelsorgerische Betreuung und beraten beim Antrag auf Leistungen der Kranken- und Pflegekassen. Rufen Sie uns an: 0 21 51 / 60 60 70 (Mo–Fr, 8–17 Uhr)

Hansa-Haus
Am Hauptbahnhof 2 · 47798 Krefeld
www.caritas-krefeld.de



Caritasverband
für die Region Krefeld e.V.
Nahe beim Menschen
in Krefeld und Meerbusch

C1118-BO.2020

PROFESSIONELLE ENERGIEKONZEPTE & KOMPETENTE UMSETZUNG

- ◆ HEIZUNG
- ◆ LÜFTUNG
- ◆ KLIMA
- ◆ SANITÄR



www.wtk-waermetechnik.de
Obergath 126 · 47805 Krefeld · Tel. 02151 3195-0

// TSV NEWS – RUHIGE KUGEL!

BOULESPORT IN „CORONA-ZEITEN“

Ingrid Pohlen ist die Boule-Vereinsmeisterin des TSV Bockum. Sie konnte sich in einem Turnier gegen die anderen 15 Teilnehmer auf der Anlage am Prozessionsweg durchsetzen und holte denkbar knapp den Titel: Mit zwei Siegen und einem Punkt Vorsprung zu drei Zweitplatzierten siegte Pohlen nach zwei Spielrunden.

Auch die Boule-Spieler hatten in ihrer Saison mit Corona zu kämpfen. Im Winterquartier der Gärtnerei 1000schön konnte ab März nicht mehr gespielt werden, da alle Spieler zum gefährdeten Personenkreis gehören. „Da wir einen sogenannten kontaktlosen Sport ausüben, hat unser Verband DBPV sehr früh ein Hygienekonzept vorgelegt, das den Spielbetrieb wieder möglich machen sollte“, berichtet Ab-

teilungsleiter Rolf Schmitz. Mit Beginn der Lockerungen im Mai ging es dann zunächst in den Stadtpark nach Hüls. Speziell der Mittwochstermin fand regen Zuspruch durch die Damen der Gymnastikabteilung, die nicht in ihre Halle durften. Schmitz: „Anfang Juni war es dann soweit, dass auch unsere Boulebahnen am Prozessionsweg mit entsprechenden Auflagen wieder bespielt werden konnten. Dennoch konnte eine Vielzahl von Turnieren nicht durchgeführt werden konnte. Derzeit ist die Planung der Wintersaison in Arbeit, die sich leider auf Grund der Vorgaben sehr schwierig gestaltet. Bei trockenem Wetter werden wir auf jeden Fall weiter am Platz in Bockum zu finden sein. Interessierte können sich gerne unter 0171 94 76 424 melden.“



Lena Heuser gratuliert der neuen Vereinsmeisterin Ingrid Pohlen.

Wenn es um Ihren Kopf geht

Damen und Herren



friseur worschech

bockumer-arkaden
bockumer platz 5 · 47800 krefeld
tel 59 76 58 · fax 50 53 32
www.friseur-worschech.de

// DIE GUTE TAT

SPENDENDOSE WURDE HERZENS- ANGELEGENHEIT

„Man weiß einfach viel zu wenig über die Funktion und Wichtigkeit der Hospizarbeit,“ umschreibt Hermann Worschech, Inhaber von Pro-Hair am Bockumer Platz.

Es war ursprünglich ein Kunde, der Friseurmeister Worschech auf die Institution aufmerksam machte und dabei die besondere Stimmung und Emotion vermittelte. Das ist jetzt drei Jahre her und seitdem steht eine Spendenbox an der Kasse von Pro-Hair und wird regelmäßig von Kunden mit kleinen Geldspenden bestückt. Und so wird aus vielen kleinen Spenden unterjährig eine größere Summe mit der man die Hos-

// JUNGER UNTERNEHMER

GESCHÄFTSIDE WÄCHST WEITER

Der Bockumer Constantin Gebhard hat es geschafft. Er ist mit seinem Startup „Colloco“ beim deutschlandweiten Businessplan-Wettbewerb der Website www.StartupTeens.de ins Finale eingezogen. Der Traum von einem Startkapital in Höhe von 10.000 Euro geht also weiter.

Mit „Colloco“ plant Constantin, jungen Menschen Kleinstjobs über eine App zu vermitteln. Hier stellt er die Idee, die er seit zwei Jahren hat, vor: <https://www.youtube.com/watch?v=2jrNcYbcD9Q&t>. Der Schüler am Gymnasium Fabritianum hat sich bereits jetzt gegen rund 3500 Konkurrenten mit 672 Ideen durchgesetzt. Alle Ideen sind in sieben Kategorien unterteilt. Zusammen mit einem weiteren Start-Up gelang ihm nun über ein Online-Voting der Sprung ins Finale, wo die beiden auf ein drittes treffen,

pizarbeit unterstützt. Jetzt nutze Alexander Henes, Leiter des Krefelder Hospizes, die Gelegenheit um sich zu bedanken. Die Dose hat auch weiterhin ihren festen Platz auf der Theke und das Friseurteam freut sich über jeden spendenfreudige Kunden für die gute Sache.



das eine Wildcard erhalten hat. Einer der drei darf sich also über das Preisgeld in Höhe von 10.000 Euro freuen. Ein Jury trifft die Entscheidung.

„Ich bin echt happy, dass ich am 18. Juni zum Finale nach Berlin darf“, sagt der 17-Jährige, der bis zum 18. Juni aber nicht die Füße hochlegt. Denn er versucht schon jetzt, mit seiner Idee durchzustarten. „Aktuell kümmerge ich mich um Investoren, zudem brauche ich auch rechtliche Beratung. Und dann muss das ganze ja auch noch programmiert werden.“ Im Sommer könnte der erste Prototyp dann auf den Markt kommen und Arbeitgeber und

Pssst!
Wir können auch digital.

In Ihrer **Rathaus-Apotheke** ganz einfach rund um die Uhr einkaufen und Rezepte vorbestellen:
www.gesundheit-bockum.de

Aus Liebe zu Ihrer Gesundheit.

20% Rabatt

auf ein Produkt Ihrer Wahl!
Gültig vom 01. - 30.11.2020

Gilt nicht für bereits reduzierte Artikel und rezeptpflichtige Medikamente. Einmalig einlösbar, nicht kombinierbar.

Rathaus Apotheke · Apotheker Frank Herding e.K.
Uerdinger Str. 590 · 47800 Krefeld · Tel. 02151/592427

junge Arbeitssuchende zusammenbringen. „Wenn dann noch das Preisgeld on top kommt, wäre das natürlich super.“



Ihr Partner für gutes Sehen in Bockum

Inh. Gregor Esch
Augenoptikermeister

Uerdinger Str. 606
47800 Krefeld-Bockum
Tel.: 0 21 51/59 31 17

Autohaus GmbH & Co. KG Uebergünn

Wir machen mobil ...

Unser Service-Team bietet Ihnen für Fahrzeuge aller Marken

- Aktuelle Seat Serviceangebote
- Fahrzeuginstandsetzung und -pflege
- Unfallreparaturen und Unfallabwicklungen
- Auch während der Reparatur bleiben Sie mobil:
Wir stellen Ihnen ein Werkstattdienstfahrzeug

Unser Verkauf bietet Ihnen

- Seat-Jahreswagen und Tageszulassungen
- Neufahrzeuge zu attraktiven Preisen
- Werkstattgeprüfte Gebrauchtwagen aller Marken

Das Uebergünn-Team freut sich auf Sie ...

Uerdinger Str. 73/75 - 47799 Krefeld - 02151/2 67 40 - www.ueberguenn.de

// AUS DER BOCKUMER SCHULWELT

STATT MARTINSZUG UND MARTINSFEUER - FENSTERBILDER – 10.11.2020



Der Schock, dass in diesem Jahr in Bockum Ost aus Corona Sicherheitsgründen kein Martinszug stattfinden würde, war von kurzer Dauer.

Eine kreative Idee musste her und die bestand in Gestaltung der Fensterbilder. Im Kunstunterricht der Grundschule Sollbrüggen wird jetzt fleißig gebastelt um am 10.11.2020 mit den Bildern alle Fenster zu schmücken.

Um 17 Uhr, bei Einbruch der Dunkelheit, bis 22 Uhr, wer-

den dann in allen Klassen die Lampen angemacht und das Schulgebäude wird zur großen Laterne. Da es in diesem Jahr keine Martinstüte gibt, hat das St. Martinskomitee für jedes Schulkind einen Weckmann gestiftet. Der 11.11. steht dann ganz im Zeichen der Martinsgeschichte. Die einzelnen Klassen thematisieren dann im Unterricht Werte wie das Teilen, Nächstenliebe und Solidarität. Auch so kann man das Martinsfest feiern.

// BUCHPROJEKT ROTARIER 2020

NEUER LESESTOFF FÜR DRITTKLÄSSLER

Der Rotary-Club spendet zum siebten Mal Bücher. Allen Drittklässlern an den 28 Krefelder Grundschulen hat der Rotary-Club Krefeld-Greifenhorst im Rahmen der Aktion „Lesen lernen – Leben lernen“ das Buch „Die Struppse Band 1: Gefahr im Sausewald“ von Kerstin Landwehr und Andrea Tändler (Illustrationen) geschenkt.

Dazu erhält jede der 90 Klassen ein Lehrerbegleitbuch. Stellvertretend für alle Grundschulen haben Schüler der 3. Klasse

der Grotenburgschule die Bücher entgegengenommen, die ihnen Dr. Andreas Goetze und Jobst Dierks vom Rotary Club in Anwesenheit von Schulleiterin Katja Vennemann und Jürgen Maas, Leiter des Fachbereichs Schule, überreicht haben. Die Geschichte von Kerstin Landwehr über das erste Abenteuer der kleinen zotteligen Wesen aus dem Sausewald ist zusätzlich auf jeder Seite von Andrea Tändler liebevoll und witzig mit farbenfrohen kolorierten Illustrationen versehen. Das Buch ist für Kinder ab acht Jahren mit gutem Lesevermögen geeignet. Bereits zum siebten Mal haben die Rotarier mehr als 5.000 Euro für diese Aktion zur Verfügung gestellt und damit für begeisterte „Neuleser“ gesorgt.



UNSERE NUMMER 1

Privatleasing
ab mtl. 249,- €
(ohne Anzahlung)



UNSERE NUMMER 1. JETZT LEASEN OHNE ANZAHLUNG.

Sportlich und selbstbewusst. So präsentiert sich der neue BMW 1er. Er überzeugt mit herausragendem Design, innovativen Fahrerassistenzsystemen¹ und einem großzügigen Raumgefühl im Innenraum.

BMW 118i 5-Türer

Schwarz uni, 18" LMR Doppelspeiche orbitgrey, M Lederlenkrad, Sportsitze u. Sitzheizung vorn, Park Distance Control, Business Paket uvm.

Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH: BMW 118i 5-Türer

Anschaffungspreis:	26.718,38 EUR
Leasingsonderzahlung:	0,00 EUR
Laufleistung p.a.:	10.000 km
Laufzeit:	36 Monate
36 monatliche Leasingraten à:	249,00 EUR
Sollzinssatz p. a.*:	2,99 %
Effektiver Jahreszins:	3,03 %
Gesamtbetrag:	8.964,00 EUR

Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lillenthalallee 26, 80939 München; alle Preise inkl. MwSt.; Stand 09/2020. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.

* gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Lillenthalallee 26, 80939 München.

Zzgl. 974,78 EUR für Zulassung, Transport und Überführung.
Kraftstoffverbrauch innerorts: 7,0 l/100 km, außerorts: 4,3 l/100 km, kombiniert: 5,3 l/100 km, CO₂-Emission kombiniert: 121 g/km, Energieeffizienzklasse: B. Fahrzeug ausgestattet mit Schaltgetriebe.

¹Optional erhältlich.

AUTOBECKER KLAUSMANN

Auto Becker Hans Klausmann GmbH & Co. KG

Firmensitz: Glockenspitze 123
47800 Krefeld
Tel. 02151 5104-0
Fax 02151 5104-66

Filiale: Industriering Ost 50
47906 Kempen
Tel. 02152 2051-0
Fax 02152 2051-66

// MUSIKSCHULE ERFOLGREICH UNTERWEGS

SCHÜLER NACH FREIBURG EINGELADEN



Zwei Ensembles der Musikschule Krefeld haben beim „Wochenende der Sonderpreise“ in Freiburg besondere Wettbewerbserfolge feiern können.

Das „Wochenende der Sonderpreise“ ist eine Anschlussveranstaltung des Bundeswettbewerbes „Jugend musiziert“, die sonst nur den Preisträgern vorbehalten ist. Corona bedingt konnten sich nun alle bewerben, die Anfang des Jahres beim Regionalwettbewerb „Jugend musiziert“ 24 oder 25 Punkte erreicht haben. In Freiburg brillierten Tae-Ha Lee (Sopransax), Niko Franke (Altsax), Elena Kostyra (Tenorsax) und Julian Schroers (Baritonsax) aus der Klasse Oliver Hirscheberger als Saxophonquartett und wurden auf Anhieb Preisträger in der Kategorie „Jumu open“. Auch für die Mitglieder des Cello-Ensembles um Julia Polziehn hätte es nicht besser laufen können. Sie hatten sich mit den zeitgenössischen

Kompositionen „Dreifach ist der Schritt der Zeit“ von Theodor Pauß und „Hommage“ von Julia Polziehn auf den Weg nach Freiburg gemacht. In zwei Kategorien haben Katharina Adamczyk, Janne Bismark, Maja Emmanouilidis, Hannah Gröters, Lilith Holzappel, Maria Hüning, Esther Park, Philipp Scheible, Ann-Kathrin Schmitz, Hannah-Lotta Sieburg, Julia Sieburg und Helene von Schaper Gelegenheit erhalten, jeweils eines der eigens für sie komponierten Werke zu präsentieren: „Beste Interpretation eines zeitgenössischen Werkes“ und „Beste Interpretation eines für Jugend musiziert komponierten Werkes“. „Die Hommage hat die Jury genauso erreicht, wie wir es wollten. Wir haben sie berührt, und das hat sie uns gezeigt. Wir wollten an Leid und Unterdrückung im Nationalsozialismus, an die Opfer des Faschismus erinnern, und das haben wir geschafft“, so Polziehn.

// APOTHEKEN-INFO

PFLÄNZCHEN, DIE ES IN SICH HABEN



und Abhängigkeit sein. Missbräuchlich findet Ephedrin Anwendung im Sport – wer mehr Luft bekommt, kann schneller rennen.... Deswegen findet sich der Stoff auch auf der Dopingliste für viele Sportarten (auch im Amateursport!). Die inzwischen chemisch hergestellte Substanz findet aber auch in legalen Medikamenten Anwendung, wobei dann bestimmte Anwendungsbeschränkungen berücksichtigt werden müssen.

Herzlicher Gruß

Ihre Apothekerin
Birgit Goerres

Schiller-Apotheke
(Uerdinger Str./Ecke Kaiserstr.)

In loser Folge werden hier Pflanzen vorgestellt, deren niedlich klingende Bezeichnung nicht errahnen lässt, wieviel sie an stark wirksamen Inhaltsstoffen enthalten.

In der Mongolei und China wächst das chinesische Meerträubel. Diese Pflanze enthält Ephedrin, was bronchienerweiternd, aufputschend und appetithemmend wirkt. In der Volksheilkunde dementsprechend angewandt bei krampfartigem Husten, Asthma und Allergie. Ungewünschte Effekte dieses Stoffes können Herzrasen, erhöhter Blutdruck

P.S. Natürlich können Sie auch bei uns gerne Ihre Medikamente per Telefon, Fax, Mail oder App vorbestellen. Dann liegen sie in der Regel am gleichen Tag zur Abholung hier in der Apotheke bereit. Wenn es Ihnen mal nicht so gut gehen / Sie zur Corona-Risikogruppe gehören sollten, beliefern wir Sie auch durch unsere Boten.

KLEINBONGARTZ & HALLMANN GMBH
DACHDECKERMEISTER

NIEDERBRUCHSTR. 77 · 47807 KREFELD · TEL.: KR 59 24 82
INFO@KHDACH.DE · WWW.KHDACH.DE

Stumm, Gofferje, Görtz sowie Elsner
Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

Wolfgang Stumm Fachanwalt für Arbeitsrecht - Arbeitsrecht - Baurecht - Erbrecht - Sozialrecht - Vertragsrecht www.w-stumm.de	Max-Peter Gofferje Fachanwalt für Strafrecht Fachanwalt für Verkehrsrecht - Strafrecht - Verkehrsstrafrecht - Jugendstrafrecht - Betäubungsmittelstrafrecht - Bußgeldsachen www.gofferje.de
Veronika Görtz Fachanwältin für Familienrecht - Scheidung - Unterhalt - Zugewinn - Sorge - Umgang www.ra-goertz.com	Stephan Elsner Schwerpunkt Miet- und WEG-Recht - Miet- und WEG-Recht - Immobilienrecht - Vertragsrecht - Forderungsmanagement www.anwalt-elsner.de

Uerdinger Straße 461 · 47800 Krefeld-Bockum
Telefon: 02151 81889-0 · Fax: 81889-99

// FREIZEIT HOTSPOT AM ELFRATHER SEE?

DA SIND WIR DOCH ERST MAL DAGEGEN!



Den Eindruck vermittelt dem neutralen Beobachter die Wortmeldungen beim ersten Treffen zum Thema Windpark am Elfrather See. Mit so viel Interesse an der Bürgerbeteiligung zum Thema E-See hatte wohl keiner der Organisatoren gerechnet. Konsequenz: die Verwaltung wird am 12. November einen Folgetermin für Interessierte anbieten.

Die Bürgeranhörung zur Weiterentwicklung des Elfrather Sees ist am Dienstagabend auf großes Interesse gestoßen. Da aufgrund der Corona-Beschränkungen das Platzangebot im Medienraum der Entsorgungsgesellschaft Krefeld begrenzt war, musste ein Teil der Besucher draußen bleiben. Die Stadt Krefeld hat deshalb noch vor Ort die Kontaktdaten dieser Bürger aufgenommen und bietet einen Folgetermin an. Dort sollen erneut alle Interessierten die Gelegenheit erhalten, sich über das Verfahren zu informieren und Anregungen zu geben. Die Frist für Stellungnahmen, die bislang am 7. Oktober endete, wird einstweilen ausgesetzt. Aufgrund des organisatorischen Vorlaufs und der grundsätzlichen Übereinkunft zwischen Politik und Verwaltung, dass solche Veranstaltungen nicht innerhalb von Schulferien stattfinden sollen, wird die Veranstaltung voraussichtlich im November stattfinden.

den können. Informationen zu den Bauleitplanverfahren gibt es in der Zwischenzeit auch unter www.krefeld.de/bauleitplanverfahren. Derweil können sämtliche Stellungnahmen zur Planung auch schriftlich beim Fachbereich Stadt- und Verkehrsplanung eingereicht werden.

Sport, Natur und Erholung: Auf diesen drei Säulen plant die Stadt Krefeld in den kommenden Jahren die Weiterentwicklung des Elfrather Sees. Als Herzstück des Geländes soll der Surfpark mit Wavegarden-Technologie Besucher aus der ganzen Region nach Krefeld ziehen. Über einen Bebauungsplan soll in den kommenden Monaten Planrecht für die Surfanlage und einen benachbarten Campingplatz geschaffen werden. Auf knapp neun Hektar soll – eingebettet in öffentliche Grünflächen – der Surfpark mit ergänzenden Sport- und Freizeitangeboten und einem Campingplatz entstehen. Im Dezember hatten die Stadt Krefeld und der deutsche Projektentwickler Elakari eine entsprechende Absichtserklärung (Letter of Intent) unterzeichnet. Anfang Februar hat der Stadtrat den einleitenden Beschluss gefasst. Für rund 25 Millionen Euro möchte Elakari bis Sommer 2023 eine Outdoor-Surfanlage mit Gastronomie-, Sport- und Freizeitangeboten im Erholungs- und Sportpark Elfrather See errichten. Rund um die Anlage und den Campingplatz sind weiterhin öffentliche Grünflächen vorgesehen. Auch die Wegeführung um den Elfrather See und entlang der Regattastrecke soll erhalten bleiben. Die Sport- und Freizeitfunktion des gesamten Areals soll in den kommenden Jahren gestärkt und ausgebaut werden. Dafür entwickelt die Stadt derzeit einen „Masterplan Elfrather See“.

// UERDINGEN LIFE – ERFOLGREICH GESTARTET AM 09.09.2020

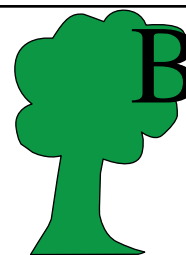
VON DER GRENZSTRASSE BIS AN DEN RHEIN ALLE HAUSHALTE IM GRIFF!

Das war seit geraumer Zeit die Zielsetzung unserer Stadtjournale. Und was in Bockum, Oppum, Linn seit 19 Jahren gelingt, sollte doch auch in Uerdingen funktionieren.

Haushaltabdeckend in jeden erreichbaren Briefkasten. Das sind in der Addition 36.500 Haushalte. Wenn Sie also erfolgreich mit Anzeigen oder Beilagen werben möchten, sind wir ab sofort die neue Alternative. Noch drei Mal in diesem Jahr erscheint uerdingen life, jeweils Mittwochs am Anfang der Monate Oktober, November und Dezember. Wenn Sie also dabei sein möchten, in der Einzelausgabe oder 3er-Kombi, lassen Sie es



uns wissen. Wir beraten Sie objektiv und unverbindlich. **Anruf genügt: 02151 516 26 16 oder 0174 929 5330. Oder per Mail an info@printmedia-man.de. Wir freuen uns auf Ihre Fragen und die Zusammenarbeit.**



**Baumschule
Büssem-Indenklef**

Berliner Straße - Ecke Rembertstraße
KR-Bockum · Tel.: 50 33 66

Ihr Partner für schöne Gärten.

NappoLand

Fabrikverkauf

Großes Weihnachtssortiment vorrätig!

Öffnungszeiten Montag bis Freitag 10.00 – 18.00 Uhr Samstag 09.30 – 13.00 Uhr	Nappo & Moritz GmbH Heinrich-Horten-Straße 26-30 47906 Kempen Tel. 02152 / 910 52 - 14 info@nappo.de
--	--

// MEHR SICHERHEIT FÜR BOCKUM'S BÜRGER

BELÄSTIGUNG AM KINDERGARTEN SANKT GERTRUDIS

Der Kindergarten Sankt Gertrudis ist zum wiederholten Mal von einem Pädophilen belästigt worden. Eine Mutter, die nicht genannt werden möchte, berichtete bockum life von zwei Vorfällen im Mai / Juni innerhalb von zwei Wochen und jetzt wieder Ende Oktober.

„Mir wurde berichtet, dass Mütter bereits Strafanzeige gegen Unbekannt erstattet hätten“, so die Mutter. „Leider muss ich Sie zum wiederholten Mal über eine Situation informieren, die sich in unserem Außengelände ereignete“, beginnt Claudia Radunski, Leiterin des Kindergartens, ihr letztes Schreiben an die Eltern. „Vier Jungen, die am Rutschenhügel spielten, wurden von einem Mann jenseits des Zaunes angesprochen. Der Mann habe Süßigkeiten in einer Plastiktüte über den Zaun geworfen und die Kinder aufgefordert, über den Zaun zu klettern. Er habe von Katzen- und Hundebabys gesprochen. Ein Kind erzählte, dass der Mann wollte, dass die Jungs die Hose ausziehen sollten und er sich selbst auch ausgezogen habe. Ein weiteres Kind vertraute den Eltern an, dass der Mann seinen Penis gezeigt habe“, heißt es weiter. Wie bedrohlich die Situation ist, zeigt der Umstand, dass ein Junge versucht habe, über den Zaun zu klettern. Die entsprechenden Angebote werden nun wieder verstärkt. Dazu gehört auch, dass der Bereich hinter dem Hügel für die Kinder abgesperrt wird. Kinder dürfen weiterhin nicht alleine aufs Außengelände.

Radunski: „Wir sind erschüttert, dass sich solch ein Vorfall trotz unserer Sicherheitsvorkehrungen noch einmal ereignen konnte. (...) Schon vor den Ferien war Präventionsarbeit und damit der Schutz Ihrer Kinder aus gegebenem Anlass ein großes Thema in unserer Kita. Leider zeigt sich in einer solchen Situation, dass wir noch

mehr tun müssen.“ Über den jüngsten Vorfall wurden Polizei, die Kirche, die Fachberatung, die Schule, Jugendamt und Landesjugendamt informiert.

Im Juni informierte Radunski bereits: „Sehr bestürzt muss ich Sie über einen Vorfall in der Kita unterrichten, der uns veranlasste die Polizei, sowie unseren Träger zu informieren. Am Mittwoch, 3. Juni, spielten einige Kinder im Außengelände der Einrichtung. Zwei Erzieherinnen waren ebenfalls zur Betreuung draußen. Plötzlich hörte eine Kollegin eine Männerstimme aus der Ecke des Geländes am Parkplatz vom DRK. Sie ging hin, sah einen Mann weggehen und traf auf vier unserer Kita Kinder. Sie fragte die Kinder, was los sei und diese erzählten, der Mann habe dort Pipi gemacht. Nach und nach kam im Gespräch heraus, dass der Mann die Kinder in ein Gespräch verwickelt, ihnen einen Lolli angeboten und „Faxen“ gemacht habe. Er erzählte den Kindern, er spiele als Puppenspieler den Kasper. Die Kinder beschrieben ihn als alten lustigen Mann mit einer Mütze und einer Taucherbrille. Die Situation ist für die Eltern der betroffenen Kinder, aber auch für uns sehr besorgniserregend.“

Schon kurz danach begann die Kita mit der Aufarbeitung des Geschehens und hatte Maßnahmen ergriffen. So gab und gibt es Präventionsarbeit in allen Ü3-Bereichen, Gespräche mit den Kindern und mit den Eltern. Eine Erzieherin hielt im hinteren Teil des Geländes „Wache“ und eine Gewebeplanke wurde als vorläufiger Sichtschutz angebracht. Zudem lief die Polizei vermehrt Streife im angrenzenden Park. In der Kita selber unterstützten Eltern bei der Aufsicht, während die Erzieherinnen, die Corona-bedingt aktuell nicht mit den Kindern in Kontakt kommen dürfen, außerhalb des Zauns aufpassten. Radunski: „Eine Familie hat uns

einen Weidenzaun mitgebracht, dafür, und auch für die weitere Unterstützung sagen wir danke.“ In den Ferien wurde der Sichtschutz erweitert.

Einigen Eltern geht dies jedoch nicht weit genug. „Der Sichtschutz ist nicht an allen Stellen des Außengeländes

angebracht und vor allem nicht blickdicht. Es ist vor allem auch wichtig, dass die Öffentlichkeit sensibilisiert wird“, sagt eine Mutter. Gerade der nicht allumfassende Zaun erhitze die Gemüter. Eltern sprechen davon, ihre Kinder deswegen nicht mehr aufs Außengelände zu lassen, notfalls ganz aus der Kita zu nehmen, sollte der Zaun nicht umfassenden und dichter gemacht werden.



Einfach fahren.

Die Kia Elektro- und Hybridmodelle.



The Power to Surprise

Einen Neuwagen mit alternativen Antrieben zu fahren kann so einfach sein – und besonders attraktiv. Vor allem, wenn Sie jetzt auf einen Kia aus der neuen e-Range mit reinem Elektroantrieb oder effizienter Plug-in-Hybrid-Technik umsteigen. Und dazu die einzigartige 7-Jahre-re-Kia-Herstellergarantie*, das Kia Qualitätsversprechen

Stromverbrauch Kia e-Soul und Kia e-Niro in kWh/100 km: 15,9–15,3. CO₂-Emission: komb. 0 g/km. Effizienzklasse A+.¹/ Kraftstoffverbrauch Kia Ceed Sportswagon PHEV, Kia XCeed PHEV, Kia Sorento PHEV in l/100 km: komb. 2,6–1,3; Stromverbrauch in kWh/100 km: komb. 20,5–11,0. CO₂-Emission: komb. 44–30 g/km. Effizienzklasse A+.¹

TÖLKE + FISCHER

GRUPPE

Tölke & Fischer Auto Link GmbH & Co. KG
Tölke + Fischer Kia Zentrum Krefeld · Gladbacher Straße 467
 47805 Krefeld · Tel. 02151 339-600 · www.kia-link-krefeld.de

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.* Max. 150.000 km Fahrzeug-Garantie. Abweichungen gemäß den gültigen Garantiebedingungen, u. a. bei Batterie, Lack und Ausstattung. Einzelheiten unter www.kia.com/de/garantie. Die Hochvolt-Lithium-Ionen-Batterieeinheiten in den Elektrofahrzeugen (EV), Hybrid-Elektrofahrzeugen (HEV) und Plug-in-Hybrid-Elektrofahrzeugen (PHEV) von Kia sind auf eine lange Lebensdauer ausgelegt. Für diese Batterien gilt die KIA-Garantie für eine Dauer von 7 Jahren ab der Erstzulassung oder 150.000 km Laufleistung, je nachdem, was zuerst eintritt. Für Niedervoltbatterien (48 V und 12 V) in Mild-Hybrid-Elektrofahrzeugen (MHEV) gilt die KIA-Garantie für eine Dauer von 2 Jahren ab der Erstzulassung, unabhängig von der Kilometerleistung. Ausschließlich bei EV-Fahrzeugen garantiert Kia eine Batteriekapazität von 65 %. Die Kapazitätsminderung der Batterie in PHEV-, HEV- und MHEV-Fahrzeugen ist nicht durch die Garantie abgedeckt. Um einer möglichen Kapazitätsminderung entgegenzuwirken, lesen Sie die Betriebsanleitung. Weitere Informationen zur Kia-Garantie finden Sie unter www.kia.com/de/garantie. ¹ Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

// VERBAUCHER INFO

VERERBEN UND ERBEN

Die Volkshochschule bietet am **Mittwoch, 4. November, um 18 Uhr** einen Vortrag zum Thema „**Vererben und Erben**“ an. Ein gut durchdachtes Testament oder eine Nachfolge-regelung durch Erbvertrag

verschaffen das beruhigende Gefühl, für die Familie oder sonstige Bedachte gut vorgesorgt zu haben. Wer hingegen nichts tut, gefährdet die Versorgung seiner Nächsten oder den Familienfrieden. Richtig

planen kann man aber nur, wenn man weiß, wer erbt, wer pflichtteilberechtigt ist, wie man die letztwillige Verfügung formuliert, was im Erbfall auf die Erben zukommt, was man für die Pflege des Erblassers beim Erbfall erhält. Der Vortrag zeigt Interessierten, wie sie ihre Vorstellungen für das eigene Testament umsetzen

und so Streitigkeiten vermeiden können. Erben wiederum erfahren, welche Rechte, Pflichten und Aufgaben auf sie zukommen. Das Entgelt beträgt acht Euro. Eine vorherige Anmeldung ist noch bis Freitag, 30. Oktober, möglich unter Telefon 0 21 51 / 36 60 26 64 oder unter www.vhs.krefeld.de.

// AUS DER GESCHÄFTSWELT

AB IN DEN WEINBERG

Die Sonne strahlte vom stahlblauen Himmel - passend dazu hatte sich das Mitarbeiter-Team vom Mercure Tagungs- & Landhotel Krefeld zur Traubenlese der 99 Rebstöcke auf dem hauseigenen Weinberg eingefunden. Aus den edlen Qualitätstrauben vier verschiedener Sorten wurde nun eine neue Variante des traditionellen Traarer Traubengelees „**Ur-Gefühl**“ kreiert. „Am letzten Spätsommertag im September haben wir bei 27 Grad mit der Traubenlese begonnen, um der Schlechtwetterfront mit viel Regen und Kälte zuvorzukommen“, berichtet Hoteldirektor Walter Sosul. „Unser Einsatz hat sich mehr als gelohnt, denn wir haben an nur einem Tag zehn volle rote Wannen mit circa 202

Kilogramm Trauben geerntet.“ Nach der gemeinsamen Lese haben nun der Küchenchef Thomas Meischner und die staatlich geprüfte Sommelière Martina Hocke die Trauben der Sorten Palantina, Muscat Bleu, Galanth und Birstaler Muskat zum beliebten halbfesten Traubengelee verarbeitet.

„In der beginnenden Wild- und Gänsesaison passt das Gelee perfekt zum Binden der Saucen“, weiß Küchenchef Thomas Meischner. „Das vegane Traubengelee eignet sich auch hervorragend als ‚Topping‘ für Wildgulasch, das Füllen von Äpfeln und Birnen oder einfach nur als Brotaufstrich.“ Genießen Sie ab sofort zu unseren Wild- und Gansgerichten. Wir heißen Sie herzlich willkommen!



SIE MÖCHTEN INSERIEREN?

Dann rufen Sie uns an: Telefon 02151 5162616



- **Knackige Äpfel** aus eigenem Anbau
- **saftige Birnen**
- **Kartoffeln** (fest- und halbfestkochend)
- **Kohl, Porree und Sellerie** aus Schiefbahn
- **Frischfleisch:** Geflügel, Wild, Bentheimer Schwein, Aufschnitt und frische Eintöpfe
- **Frisches Brot, Kuchen und Gebäck** aus der Bäckerei Weißert
- **Milchprodukte und Käse** frisch vom Bauernhof
- **erlesene deutsche Weine** und vieles mehr...

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 8.30 - 18.30 Uhr
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

BENRADER OBSTHOF
am Bismarckplatz
Bismarckplatz 2, 47799 Krefeld
Tel. 02151 1561566

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Familie Boekels
www.benrader-obsthof.de



Hofladen: Oberbenrader Str. 491, Tel. 972450
Mo.-Fr. 8.20 - 18.30 Uhr, Sa. 8.00 - 15.00 Uhr,
So. 9.00-12.00 Uhr

Benrader Obsthof

IMPRESSUM 138

Herausgeber,
Anzeigenleitung/Produktion
 PRINT/MEDIA.Management
 Ursula Kölker
 Hüttenallee 237 c, 47800 KR
info@printmedia-man.de
www.lifejournale.de
 Telefon: 02151 51626-16
 Mobil: 0174 9295330
Redaktionsbüro für:
 • **bockumlife@web.de (13.000)**
 • **oppumlife@web.de (7.000)**
 • **linnlife@web.de (3.500)**
 • **uerdingenlife@web.de (13.000)**
 Am Badezentrum 128, 47800 KR
Layout/Gestaltung für BO/LI/O
 Wolff Kommunikation GmbH
 www.wolff-kom.de
 Medien-Kooperation mit
 Stümges Verlag & Vertrieb:
 • **hüls life (8.000)**
 • **kempen life (8.000)**
 • **st. tönis life (11.000)**
 Telefon 0177 6426399
stuemges@lifejournale.de

nächste Ausgabe:
KW 48/20 – 27.11.2020
Anzeigenschluss: 13.11.2020

Für vom Herausgeber gestaltete Anzeigen, Logos, Texte und Fotos besteht Urheberrecht. Eine Weiterverwertung bedarf der Rücksprache und schriftlichen Genehmigung. Die inhaltliche Verantwortung von gelieferten Anzeigen, Texten, Logos und Fotos obliegt dem Inserenten. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Herausgeber keine Gewähr. Der Herausgeber behält sich vor, namentlich gekennzeichnete Berichte, die nicht unbedingt die Meinung der Redaktion widerspiegeln, zu veröffentlichen. Ein Veröffentlichungsanspruch und Rücksendung auf unverlangt eingereichte Manuskripte und Fotos besteht grundsätzlich nicht. Irrtümer vorbehalten.

Mobile-Bine
 Sabine Evertz
 Friseurmeisterin



Tel.: 02151 - 644 114
 Mobil: 0173 - 43 03 961

// BÜRGERINFO**DAS SOLLTE JEDER BÜRGER WISSEN!**

Immer wieder gibt es Anlässe, die den Bürger ärgern.

Scheuen Sie sich nicht ihr Recht einzufordern. Dazu gehört als Basis die Erreichbarkeit des Kommunalen Ordnungsdienstes. Der Kommunale Ordnungsdienst (KOD) ist ab Donnerstag, 01.10., montags bis freitags von

8 bis 19 Uhr und samstags von 10 bis 19 Uhr unter der Rufnummer 02151 / 86 22 25 oder per E-Mail an kod@krefeld.de erreichbar. Außerhalb dieser Zeiten kann die Polizei unter der Rufnummer 0 21 51 / 63 40 kontaktiert werden. Die Dienstzeiten gelten bis Ende März 2021. Der KOD trägt

unter anderem durch Präsenz, Information sowie durch die Umsetzung ordnungsbehördlicher Maßnahmen zur öffentlichen Sicherheit und Ordnung und zur Stärkung des Sicherheitsempfindens in Krefeld bei. Dazu zählen auch Kontrollen der Einhaltung der Corona-Schutzverordnung. Weitere Informationen stehen unter www.krefeld.de/de/ordnung/kommunale-ordnungsdienst-kod/.

// ZOO NEWS**SÜSSER NACHWUCHS BEI DEN GUEREZA-AFFEN**

Fast hatten die Tierpfleger im Zoo Krefeld die Hoffnung schon aufgegeben: Seit dem Einzug von Guereza-Mann Chops aus Belfast im September 2019 warteten sie auf Nachwuchs.

Trotz zahlreicher Paarungen ließ der Erfolg auf sich warten – bis jetzt. Anfang Oktober brachte Luisa nach sechsmonatiger Tragzeit ihr erstes Jungtier zur Welt. Sie wird bei der Betreuung des schneeweißen Babys von Weibchen Jasira unterstützt. Die beiden wechseln sich mit dem Tragen des Jungtieres ab. Milch bekommt es aber nur von seiner Mutter. Das ist auch in der Natur durchaus üblich. Bis zum Alter von sechs Monaten haben die Jungtiere der afrikanischen Stummelaffen ein weißes Fell. Vermutlich wird dadurch der Schutzinstinkt der anderen Tiere in der Gruppe ausgelöst. Ältere Geschwister und andere Weibchen der Gruppe helfen der Mutter bei der Aufzucht, umsorgen und beschützen das Jungtier. Für die Menschen in Äthiopien und Kenia sind die schwarz-weißen Mantelaffen, die in tief gelegenen tropischen Regenwäldern bis hin zu Bergwäldern in Höhen von 3.000 Me-

ter wohnen, die Wächter des Waldes. Manchmal werden sie wegen ihres Kopffhaars auch „Mönch“ genannt. In einem kleinen Gebiet am Mount Kenya leben in Höhen über 2.000 Metern Guerezas, die ihr ganzes Leben schneeweiß bleiben. Die Ursache dafür ist bisher nicht gefunden worden. Im Krefelder

Zoo haben die Jungtiere der Guerezas immer wieder von sich Reden gemacht, weil sie gerne durch die weiten Maschen der ehemaligen Löwen-Anlage schlüpfen und sich im Zoo frei bewegen. Erst wenn der Kopf nicht mehr durch die Maschen passte, war es mit den Ausflügen vorbei.

vbkrefeld.de/bockum

Ihre Geschäftsstelle in Bockum

Unsere Kunden sind unsere Nachbarn und so beraten wir sie auch.

Morgen kann kommen.
 Wir machen den Weg frei.

Finden wir gemeinsam mit der Genossenschaftlichen Beratung heraus, welche Finanzprodukte zu Ihren Zielen und Wünschen passen. - Die Finanzberatung, die erst zuhört und dann berät.

Volksbank Krefeld eG

Für Ihr Auto tun wir alles.



Karosseriebau

Lackierung

Kfz-Service



Bosch-Car-Service
Ralph Trecker

HUK-COBURG
Der Schaden geht nicht

HUK24

vrk

VHV
VERSICHERUNGEN

Gothaer

AS GENERALI

Janitor

Dialog

CONCORDIA
Schaden Service

Debeke



**Der nächste Winter
kommt bestimmt!
Wintercheck 14,95 Euro**



Zertifizierte Qualitätsstandards – garantiert.

Als Eurogarant-Fachbetrieb garantieren wir höchste Qualität sowie schnelle Abwicklung in Sachen Unfallreparatur – und sind so von vielen Versicherern und Flottenbetreibern als Partnerwerkstatt anerkannt.

Unsere Leistungen

- ▶ Karosseriebau
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Lackierung
- ▶ Smart-Repair
- ▶ Kfz-Service (Wartung und Reparatur)
- ▶ Mechanik, Elektrik + Elektronik, Fahrzeugdiagnose
- ▶ Verkauf und Einbau von Kfz-Zubehör
- ▶ Reparatur und Wartung von Caravans und Wohnwagen
- ▶ Reparatur und Austausch von Windschutzscheiben

**Ralph
Trecker**

Karosseriebau- & Kfz-Meisterbetrieb
Lackier-Fachbetrieb
Bosch Car Service

Emil-Schäfer-Straße 75
47800 Krefeld
Tel.: 02151 / 155 70 0
www.treeker.de